

# Laufende Arbeiten zum Rätoromanischen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **42 (1983)**

PDF erstellt am: **30.04.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 5. Laufende Arbeiten zum Rätoromanischen

### 5.1. Linguistik

#### 5.1.1. Wörterbücher

- *Dicziunari Rumantsch Grischun*. Fertigstellung der Faszikel 97, 98, 99. Auslieferung bis Herbst 1984. Bestellungen bei: Institut DRG, Rohanstrasse 5, 7000 Chur.
- *Pled rumantsch/Plaid romontsch*. Neologismen in fünf Idiomen, gemäß Duden 3 (Bilderduden). Band 3: Biologie (Anatomie, Botanik usw.). Lia Rumantscha, Chur.
- *Vocabulari administrativ-giuridic*. Aufbereitung und Darstellung des Wortschatzes aus Rechts- und Verwaltungssprache. Projektleitung: F. GIGER. Lia Rumantscha, Chur.
- DARMS G., *Vocabulari fundamental tudestg-rumantsch grischun* [Forts.] e III. *Pledari tudestg-rumantsch grischun*. Lia Rumantscha, Chur.

#### 5.1.2. Grammatiken

- *Grammatica fundamentala Rumantsch Grischun (RG)*. Bearbeitung: H. SCHMID, G. DARMS, F. GIGER, J. ANDRY. Lia Rumantscha, Chur.

#### 5.1.3. Zeitschriften

- *Annalas da la Società Retorumantscha*. Band 97 (1984) erscheint erste Hälfte 1984. Bestellungen bei: Institut DRG, Rohanstrasse 5, 7000 Chur.

#### 5.1.4. Monographien, Artikel

- *Pilotprojekt zur Sprachenlage des Rätoromanischen in Graubünden*. Projektleitung: P. ST. URELAND, E. DIEKMANN. Gesellschaft der Freunde der Universität Mannheim e.V.
- *Zweisprachigkeit am Hinterrhein. Romanisch, Domleschg*. Platte u. Begleittext. Projektleitung: TH. EBNETER, Bearbeitung: C. SOLÈR. Phonogramm-Archiv der Universität Zürich. Erscheinen 1984/85.
- ADE P., *Typologische Aspekte zur Problematik sprachlicher Minderheiten, dargestellt am Beispiel des Okzitanischen in Frankreich und des Rätoromanischen in der Schweiz*. [Teilergebnisse einer Umfrage zum Problem der «Rezeption der rätoromanischen Literatur» durch rtr. Sprachteilhaber.] Universität Mannheim.
- BORN J., *Soziolinguistische Aspekte des Dolomitenladinischen. Ergebnisse einer Umfrage*. [Arbeitstitel]. Magisterarbeit, Universität Mannheim.
- DECURTINS A., *Die Erforschung des Bündnerromanischen: Stand, Entwicklung, Sprachplanung (1950–1983). Eine Übersicht*. – In: WANDRUSZKA, M., MESSNER, D. [Hg.]: *Akten der Tagung «Das Romanische in den Ostalpen»*, Salzburg 6.–10. Oktober 1982. Erscheint 1984.

#### 5.1.5. Bibliographien

- *Bibliografia retoromontscha*. Neue, überarbeitete Ausgabe. Umfaßt alle selbständig erschienenen romanischen Druckwerke von den Anfängen bis zur Gegenwart. Bearbeitung: N. BERTHER. Lia Rumantscha, Chur. Erscheint 1984/85.

#### 5.1.6. Namenbücher

- STRICKER H., *Liechtensteiner Namenbuch*. Sammlung und wissenschaftliche Verarbeitung aller liechtensteinischen Orts-, Flur-, Gelände- und Gewässernamen sowie aller Familien-,

Sippschafts-, Vor- und Übernamen. Aufbau und Leitung: S. H. Arbeitsequipe: liechtensteinische Studenten. Feld- und Archivaufnahmen sind im Gang.

## 5.2. Literatur

- *Litteratura. Novas litteraras*. Neue Zeitschrift für Information und Literaturkritik. Zweimal jährlich. Band 6/2: «Übersetzen». Redaktion: I. CAMARTIN, C. D. BEZZOLA, F. GIGER. Erscheint Ende 1983.

Mitteilungen betreffend laufende Arbeiten, die in diese Liste gehören, bitte an: Dicziunari Rumantsch Grischun, Rohanstraße 5, 7000 Chur, Tel. 081 / 22 34 35.